

الآليات القانونية الوطنية للحماية من التلوث الضوضائي

The national legal mechanisms to protect from noise pollution

لشهب صاش جازية

جامعة سطيف2 - الجزائر

بوصبع ريمة

جامعة سطيف2 - الجزائر

الملخص:

عادة ما اقترن الحفاظ على السكينة العامة بالمحافظة على الهدوء والوقاية من الضوضاء والازعاج والصخب والمضايقات السمعية خاصة في أوقات الراحة من مكبرات الصوت، الآلات ووسائل النقل وأصوات الباعة المتجولين، ... إلخ، وأضحى مكافحة التلوث الضوضائي أحد الأهداف الأساسية للضبط الإداري البيئي ما جعل من التلوث السمعي يلقي اهتماما بالغاً على المستوى الوطني بعد تزايد معدلات الضوضاء بمختلف مصادرها وتفاقم أثارها. وهو ما يستدعي تفعيل آليات تنظيمية لمكافحته مع الإشارة إلى دور القضاء في السهر على الحد من مختلف أشكاله.

الكلمات المفتاحية: الضوضاء، الضجيج، الصخب، المنشأة المصنفة، الضبط الإداري البيئي.

Abstract :

Maintaining public tranquility is usually associated with maintaining calm and preventing noise, fuss, hubbub and harassment, especially in times of rest from loudspeakers, machinery, transportation, and street vendors voices, etc., and controlling noise pollution has become one of the primary goals of environmental management control, which has made it Acoustic pollution is receiving great attention at the national level after increasing the noise levels in its various sources and exacerbating its effects. This calls for activating organizational mechanisms to combat it, while noting the role of the judicial court in ensuring that its various forms are minimized.

Keywords: Noise, tumult, pother, classified project, environnemental management control.

مقدمة:

إن حفظ السكينة العامة والهدوء ومنع كل ما من شأنه إحداث الجلبة والإزعاج كالضوضاء أضحى مطلباً صعباً مع تسارع وتيرة الحياة المعاصرة خاصة في المدن بما تتسبب به من صخب وإخلال بالسكينة العامة، ومن هذا المنطلق أصبح من الضروري مكافحة هذا النوع من التلوث الذي لا يقل خطورة عن أنواع التلوث الأخرى، هذا ما يقودنا لطرح تساؤل حول ما مدى نجاعة الآليات الوطنية المعنية بمكافحة التلوث الضوضائي، وهي السبل المتبعة للحد منه؟

للإجابة على هذه الاشكالية لا بد من التعرّيج أولاً على مفهوم التلوث الضوضائي بالتطرق للجوانب الخاصة المرتبطة به ثم آثاره على الفرد والمجتمع، ومن ثم الوقوف على التنظيم القانوني الرامي لمكافحته والتطرق لدور المشرع الجزائري في إقرار تنظيمات ردعية للحد من التلوث السمعي، من خلال إبراز دور الضبط الإداري البيئي في السهر على ضمان السكينة العامة ومجاهاة مختلف أشكال هذا التلوث، والإشارة إلى موقف القضاء لمختلف الانتهاكات الماسة براحة وطمأنينة الأفراد. وعلى هذا الأساس تتضمن الدراسة المحاور التالية:

- المحور الأول: مفهوم ومظاهر التلوث الضوضائي

- المحور الثاني: آليات الضبط البيئي الرامية للحد من التلوث الضوضائي

- المحور الثالث: العقوبات المقررة للتلوث الضوضائي

المحور الأول: مفهوم ومظاهر التلوث الضوضائي

إن التلوث الضوضائي يتخذ أشكالاً متعددة باختلاف المصادر المسببة له هذا ما يستدعي التطرق لمفهومه، أشكاله ومصادره وكذا الآثار المترتبة عليه على الفرد والمجتمع.

أولاً مفهوم التلوث الضوضائي

إن التلوث الضوضائي كلمة مركبة من التلوث والضوضاء ولتعريفه لابد من التطرق إليهما معا ومن ثم تحديد الدرجة التي تصبح معها الأصوات المزعجة تلوثاً ضوضائياً.

1- تعريف التلوث الضوضائي

1-1- تعريف التلوث

1-1-1) التعريف اللغوي: يقصد به عدم النقاء واختلاط الشيء بغيره بما يتنافر معه ويفسده.

1-1-2) **التعريف الاصطلاحي:** هو إفساد وتغيير مباشر للخصائص العضوية أو الحرارية أو البيولوجية أو الإشعاعية لأي جزء من البيئة بتفريغ أو إطلاق مواد مهما كانت طبيعتها من شأنها التأثير على العناصر المكونة للنظام الايكولوجي، محدثة بذلك خلافا في الحركة التوافقية لهذه العناصر¹.

1-1-3) **التعريف القانوني:** عرفت اتفاقية جونيف المتعلقة بتلوث الهواء بعيد المدى عبر الحدود في مادتها الأولى تلوث الهواء بأنه «.. إدخال الإنسان بطريق مباشر لمواد أو طاقة في الجو أو الهواء يكون له مفعول مؤذ على نحو يعرض صحة الإنسان للخطر ويلحق الضرر والتلف بالمواد الحيوية والنظم البيئية»، وقد ذهب المشرع الجزائري في المادة 04 من قانون رقم 10-03 المؤرخ في 20 يوليو 2003 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة إلى تعريف التلوث على أنه «كل تغيير مباشر أو غير مباشر للبيئة، يتسبب فيه كل فعل يحدث أو قد يحدث وضعية مضرّة بالصحة وسلامة الانسان والنبات والحيوان والهواء والجو والماء والأرض والممتلكات الجماعية والفردية»².

2-1) تعريف الضوضاء

1-2-1) **التعريف اللغوي:** عرف معجم *Larousse* الضوضاء بأنها مجموعة من الأصوات غير متناسقة، أما معجم المعاني الجامع فعرّفها على أنها الصياح والجلبة، والصوت العالي غير المرغوب فيه³.

1-2-2) **التعريف الاصطلاحي:** عرفت الضوضاء على أنها ما يتم تحسيسه من أصوات غير مرغوب فيها أو مزعجة، مسببة ضغطا يؤدي الإنسان وغيره من الحيوانات بسبب الصياح أو الصخب أو الأصوات الناتجة عن آلات المصانع أو المواصلات⁴. أما منظمة الصحة العالمية فقد عرفت أنه شعور بعدم الارتياح ناجم عن عوامل بيئية تؤثر بشكل مباشر على قدرات الإنسان وصحته يمكن أن تؤدي إلى تغيير في السلوك وزيادة في القلق والأمراض النفسية⁵.

¹ صباح العشاوي، المسؤولية الدولية عن حماية البيئة، الطبعة الأولى، دار الخلدونية للنشر والتوزيع، الجزائر، 2010، ص 45.

² المادة 04 من القانون 10-03 المؤرخ في 19 يوليو 2003، المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة، الجريدة الرسمية عدد 43 بتاريخ 20 يوليو 2003، المعدل بالقانون رقم 06-07 المؤرخ في 13 مايو 2007، المتعلق بتسيير المساحات الخضراء وحمايتها وتنميتها.

³ معجم المعاني الجامع، الطبعة الأولى، 2009، ص 218.

⁴ بلقاسم دايم، "النظام العام الوضعي والشرعي وحماية البيئة"، أطروحة دكتوراه في القانون العام، كلية الحقوق، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2004، ص 162.

⁵ Sabin Host, " Le milieu urbain, réceptacle de nuisances multiples", Territoires et santé, N°171, septembre 2014, p37.

1-2-3) التعريف القانوني: اعتبر المشرع الجزائري التلوث الضوضائي من قبيل التلوث الجوي إذ نصت المادة 44 البند 05 من القانون 10-03 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة على "يحدث التلوث الجوي، في مفهوم هذا القانون بإدخال، بصفة مباشرة أو غير مباشرة في الجو وفي الفضاءات المغلقة، مواد من طبيعتها، إزعاج السكان " في إشارة منه إلى الصخب والضجيج الذي يؤدي إلى الإخلال بالسكينة العامة وإغلاق راحة المواطنين وبالتالي ينطبق على أحكام التلوث الضوضائي ما ينطبق على أحكام التلوث الجوي. غير أنه لم يشر إليه صراحة في المادة 04 من القانون 10-03 السالف الذكر في تحديد الملوثات الجوية إذ لم يتطرق للانبعاثات السمعية الزائدة عن المعدلات الطبيعية كمصدر من مصادر التلوث الجوي، واكتفى في المادة 47 من نفس القانون إلى تحديد انبعاثات الغاز، الدخان، البخار، الجزيئات السائلة أو الصلبة في الجو دون ذكر الانبعاثات الصوتية.

أما المشرع العراقي في نص المادة الأولى من قانون السيطرة على الضوضاء العراقي لسنة 2015 عرف الضوضاء على أنها " صوت غير مرغوب فيه يؤثر على صحة وراحة أشخاص معينين أو عامة الناس وله تأثير سلبي على البيئة"، وأشار المشرع المصري في الفقرة 13 من المادة الأولى من قانون رقم 09-09 المتعلق بحماية البيئة على أن " المواد أو العوامل الملوثة هي أي مواد صلبة أو سائلة أو غازية أو ضوضاء أو اشعاعات أو حرارة أو اهتزازات تنتج بفعل الإنسان وتؤدي بطريق غير مباشر إلى تلوث البيئة أو تدهورها"¹، حيث اعتبر المشرع المصري أن الضوضاء مصدر من مصادر التلوث الذي من شأنه الإخلال بمكونات البيئة والتسبب في تدهورها.

واستناداً لما سبق يعتبر التلوث الضوضائي ذلك التلوث الماس بالسكينة العامة للمواطنين مسبباً أضراراً متعلقة بسير الحياة والإطار المعيشي للإنسان ككل²، ويعد من قبيل التلوث الضوضائي كل صخب أو ضجيج زاد عن الحد المسموح به سواء كان مصدره طبيعي، المنشآت الصناعية، وسائل النقل أو النشاط الذي يمارسه الإنسان والذي من شأنه إلحاق الضرر ببيئة الإنسان³.

¹ أحمد خورشيد حميدي، "الأساليب القانونية للحماية من الضوضاء - دراسة مقارنة"، مجلة العلوم القانونية والسياسية، كركوك، العدد 45 (2016)، ص 47.

² بوزيدي بوعلام، "الآليات القانونية للوقاية من تلوث البيئة- دراسة مقارنة"، أطروحة دكتوراه في القانون العام، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، 2018، ص 27.

³ Julia Juergensmeyer, "Common law remedies and protection of the environment", Georgia University Law Review, Vol 06, 2015, p 217.

(2)- تحديد درجة التلوث الضوضائي

إن الضوضاء التي تعد تلوثا هي التي تزيد عن حد معين يؤدي السمع ويكون غير مرغوب فيه ومن ثم يجب تحديد مستوياتها وتقاس حدة الضوضاء بالديسبل (*le décibel*) من خلال جهاز السنومتر (*sonomètre*) وقد قسمت حدة الضوضاء إلى ثلاث مجموعات:

- المجموعة الأولى (فئة أ): من 0 إلى 50 ديسبال.
- المجموعة الثانية (فئة ب): من 50 إلى 70 ديسبال وهي متوسطة.
- المجموعة الثالثة (فئة ج): وهي التي يزيد حدها عن 75 ديسبال.

ثانيا)- مظاهر التلوث الضوضائي

تشمل مظاهر التلوث الضوضائي الأشكال المختلفة للضوضاء حسب مصدرها وكذا الآثار الوخيمة الناتجة عنها.

(1)- مصاد التلوث الضوضائي

تعددت مظاهر التلوث الضوضائي حسب المصدر المتسبب في الضجيج والصخب واتخذت أشكالا عديدة منها:

(1-1) الضوضاء الناتجة عن وسائل النقل

تعتبر وسائل النقل مصدرا للصخب والضجيج وأكثرها انتشارا وتأثيرا على الراحة والسكينة العامة، فالضجيج الصادر عن الطرق السريعة الناتج عن السيارات والدرجات ووسائل النقل الجماعية من شأنه زيادة حدة التلوث الضوضائي. ناهيك عن ضوضاء القطارات والسفن والبارجات وأبواقها، بالإضافة إلى المطارات التي تنظم الملاحة الجوية لمئات الطائرات فالضجيج الناتج عن الإقلاع والهبوط من شأنه التأثير على الجهاز العصبي والسمعي.

(2-1) الضوضاء الناتجة عن المنشآت الصناعية

تخلف عمليات التصنيع، التكرير، الشحن والنقل الكثير من الصخب ناهيك عن أنواع أخرى من التلوث الهوائي، بالإضافة إلى مصانع الحديد والصلب والصناعات المعدنية، صناعة النسيج، المركبات البترولية وكذا ورشات النجارة؛ إذ يؤدي الضجيج الصادر عن الآلات الضخمة إلى تهديد السكينة العامة فرغم إقامتها في مناطق مخصصة للنشاط الصناعي إلا أن هذا لا يمنع من انتقال الضوضاء على نطاق واسع من محيط هذه المنشآت الصناعية¹.

¹ بوزيدي بوعلام، المرجع السابق، ص 26.

3-1 الضوضاء الناتجة عن المناجم والمحاجر

تتسبب عمليات التعدين والحفر والتنقيب بالمناجم والمحاجر إلى إحداث ضوضاء كبيرة أثناء عمليات التفجير ونقل المواد الأولية بالإضافة إلى ازدياد الضوضاء الناتجة عن الازدحام جراء دخول وخروج آلات الحفر والشاحنات.

4-1 الضوضاء الناتجة عن مصادر أخرى

هناك العديد من مصادر الملوثات السمعية كالأصوات والارتجاجات الناتجة عن صالات الرقص والحفلات واللقاءات العامة والتجمهر سواء في النهار أو الليل غير المرخص به والصخب¹ والمضايقات الناتجة عن استخدام الأجهزة الكهربائية البيئية وأعمال البناء والتشييد كالضجيج الصادر عن آلات الحفر والجرارات وخلاطات الإسمنت وأصوات المطارق.

2) الآثار المترتبة عن التلوث الضوضائي

1-2) الآثار الصحية

يلحق التلوث الضوضائي أخطار متعددة بالصحة ويؤثر سلباً على مختلف مظاهر التنمية الإنسانية سواء من الناحية الجسمية أو النفسية

1-2-1) التأثيرات الجسمية للضوضاء: يؤثر التلوث الضوضائي على الخلايا العصبية المركزية في المخ مما ينعكس سلباً على أعضاء الجسم كالقلب إذ تنكمش الشرايين الصغيرة بعد 3 ثواني من التعرض لضوضاء درجتها 87 ديسبل، وتحتاج إلى 05 دقائق من توقف الضوضاء حتى تعود لطبيعتها².

كما يتسبب التلوث الضوضائي في التأثير على إفرازات الهرمونات في الجسم واضطرابات الهضم والإصابة بالقرحة المعدية الناتجة عن التوتر، بالإضافة إلى ضيق في التنفس وضعف السمع إذ يؤدي التعرض الدائم لـ 80 ديسبل فما فوق إلى نقص في السمع يبدأ بطنين الأذن وانخفاض في سماع الأصوات المتوسطة، وقد يصل الضرر لدرجة الصم الكامل نتيجة التعرض لصوت مفاجئ كالانفجار.

2-1-2) التأثيرات النفسية: للضوضاء بالغ الأثر على الصحة النفسية فهو يهدد السكينة والراحة العامة ونتيجة تزايد ضغوطات الحياة اليومية يعد التلوث الضوضائي أحد أسباب الاضطرابات النفسية كالقلق والتوتر. إذ يؤدي ارتفاع الصوت عن المعدل الطبيعي إلى نقص النشاط الحيوي

¹ بوزيدي بوعلام، مرجع سابق، ص 27.

² عبد الحفيظ أحمد العمري، التلوث الضوضائي، عيون المعرفة، بيروت، 2010، ص 19.

والقلق وعدم الارتياح الداخلي والارتباك فالتعرض للضوضاء لمدة ثانية واحدة يقلل من التركيز لمدة (31) ثانية¹.

2-2) الأثار المالية

يتسبب الضجيج والضوضاء المستمر في مناطق معينة نظرا لطبيعتها كالأماكن المحاذية للطرق السريعة والمطارات من خفض قيمة العقارات بتلك المناطق، مما يحرم الملاك من الحصول على القيمة الحقيقية لممتلكاتهم نتيجة العزوف عن الإقبال عليها. كما يؤثر الضوضاء على الطاقة الإنتاجية للورشات والمصانع إذ يزيد من معدل ارتكاب الأخطاء وتراجع مردود الإنتاج بوجود الضوضاء وعدم استعمال الوسائل العازلة².

3-2) الأثار الاجتماعية

يؤدي التلوث الضوضائي إلى تعقيد الحياة الاجتماعية مما يزيد من معدلات الصراع والعنف الحضري وتصاعد ردات الفعل العدوانية فساكن المدن المزدحمة يعانون من القلق والتوتر أكثر من غيرهم، كما يعد الضجيج في الأحياء السكنية من بين أحد أسباب التشاحن وتأزم العلاقات الاجتماعية.

المحور الثاني: آليات الضبط البيئي الرامية للحد من التلوث الضوضائي

أولا) دور الضبط الإداري البيئي في كبح التلوث الضوضائي

يهدف الضبط الإداري البيئي المجسد في مجموعة التدابير الوقائية التي تقوم بها الجهات الإدارية لمنع الإضرار بالبيئة وحمايتها من مختلف أشكال التلوث بما فيها التلوث الضوضائي، وذلك من خلال الإجراءات الاحترازية أو الردعية التي من شأنها تحقيق السكنية العامة للمجتمع، بتوظيف الوسائل القانونية المتاحة للوقاية من هذا التلوث وضبط مستوياته وإقرار صلاحيات للهيئات المحلية تمكن من التحكم الأمثل في مصادر الضوضاء.

1) التنظيم القانوني لضبط مستويات الضوضاء في التشريع الجزائري

حظر المشرع استعمال المنبهات الصوتية للمركبات ضمن المناطق السكنية إلا عند الضرورة أو خطر داهم، كما لا يجوز استعمال أجهزة التنبيه المزعجة أو متعددة الأصوات أو غير المؤلفات أو الخاصة بمركبات الطوارئ، وقد أناط المشرع السلطات المحلية تأمين وضمان الراحة العامة، كمراقبة المحلات والأعمال المقلقة للراحة العامة وحظر كافة أشكال الإزعاج التي تصدر في هذا المجال كما نظم

¹ عبد الحفيظ أحمد العمري، المرجع السابق، ص 18.

² Julia Juergensmeyer, Op.cit,p 223.

مواصفات الحد الأعلى لمصادر الضجيج ومتطلبات الالتزام بتجنبها أو التقليل منها إلى الحد الأدنى المسموح به بيئياً¹.

وقد ضبط المشرع الجزائري مستويات الضجيج بإصداره المرسوم التنفيذي رقم 93-184 المنظم لإثارة الضجيج² والذي حدد بمقتضى مواده مستويات الحد الأقصى من الضجيج الممكن قبوله في كل من الأماكن العامة، المناطق السكنية، الطرق وحدده حسب المادة 02 بسبعين ديسبال (70) في النهار من الساعة السادسة (06.00) صباحاً إلى العاشرة ليلاً (22.00)، وخمسة وأربعون ديسبال (45) من العاشرة ليلاً (22.00) إلى السادسة صباحاً (6.00).

مع وجود استثناءات للحد الأقصى في بعض الأماكن نظراً لخصوصيتها وهي المؤسسات الاستشفائية، التعليمية، ومساحات الاستراحة والتسليّة إذ لا يتجاوز الحد المسموح به من الضجيج في هذه الأماكن خمسة وأربعون ديسبال (45) من الساعة السادسة (06.00) صباحاً إلى العاشرة ليلاً (22.00)، وأربعون ديسبال (40) من العاشرة ليلاً (22.00) إلى السادسة صباحاً (6.00)³.

2) صلاحيات الهيئات المحلية لمجابهة التلوث الضوضائي

لضمان وصون راحة المواطنين والحد من الضوضاء أوكل لكل من الوالي ورئيس المجلس الشعبي البلدي جملة من الصلاحيات.

1-2- صلاحيات الوالي في الحفاظ على السكنية العامة ومعالجة الضوضاء

عادة ما اقترن مفهوم الحفاظ على السكنية العامة بمعالجة مختلف مظاهر الضوضاء وتعكير راحة السكان وازعاجهم، وهو أحد الأهداف الحديثة للضبط الإداري وتمثل اختصاصات الوالي في السهر على طمأنينة وسكينة المواطنين إذ أشار القانون رقم 12-07 المؤرخ في 28 فبراير 2012 المتعلق بالولاية⁴ على أن يسهر الوالي بصفته ممثلاً للدولة على مستوى الولاية بحفظ السكنية العامة حيث تنص المادة 114 على أن "الوالي مسؤول على المحافظة على النظام والأمن والسلامة والسكينة العمومية"، كما يتولى لتطبيق القرارات المتخذة في مجال حماية السكنية العامة تنسيق نشاطات مصالح الأمن

¹ داود الباز، حماية السكنية العامة، معالجة لمشكلة العصر في فرنسا ومصر (الضوضاء) دراسة تأصيلية مقارنة في القانون الإداري البيئي والشريعة الإسلامية، دار النهضة العربية، القاهرة، 1998، ص 128.

² المؤرخ في 27 يوليو 1993 الصادر بالجريدة الرسمية عدد 50.

³ المادة 03 من المرسوم التنفيذي 93-184 المتعلق بتنظيم إثارة الضجيج.

⁴ الصادر بالجريدة الرسمية عدد 12.

الموجودة على مستوى إقليم الولاية¹، مما يجعله المسؤول الأول على ضمان راحة المواطنين وتجنبيهم كل ما من شأنه إحداث الضوضاء والصخب.

بالإضافة إلى المحافظة على السكنية أثناء التجمعات والمظاهرات حيث خول القانون 91-19 المتعلق بالاجتماعات والمظاهرات العمومية الوالي السهر على تنظيمها على نحو يفرض قيودا على ممارستها بما يضمن الحفاظ على السكنية العامة، فالأجهزة الصوتية المستعملة في هذه التظاهرات من شأنها أن تؤثر على راحة المواطنين وسكيتهم لذا وضعت ضوابط بشأنها تتمثل في رخصة مسبقة من الوالي لتركيها واستعمالها وقد نصت المادة 20 مكرر 2 و 20 مكرر 3 من القانون 91-19 المتعلق بالاجتماعات والمظاهرات العمومية على أنه "يخضع تركيب أو استعمال الأجهزة الصوتية الثابتة، المؤقتة أو النهائية إلى رخصة مسبقة يمنحها الوالي، تمنع الأجهزة الصوتية الثابتة بقرب المؤسسات التعليمية و المستشفيات"، و دون الإخلال بأحكام الفقرة الثانية من المادة 20 مكرر 2، يخضع استعمال الأجهزة الصوتية المتنقلة، و مكبرات الصوت التي يمكن أن تزجج راحة السكان إلى رخصة مسبقة يمنحها الوالي.

كما يضطلع الوالي بالمحافظة على السكنية العمومية في تنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها وهو ما بينه القانون رقم 01-14 المتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها² والمرسوم التنفيذي 04-381 المحدد لقواعد حركة المرور الذي خول للوالي المختص إقليميا سلطة المحافظة على السكنية العمومية، إذ يمنع القانون استعمال الأبواق ذات الأصوات المتعددة وصفارات الإنذار والزمارة مع الإشارة إلى وجوب أن توجه التنبيهات أثناء الليل بالإشارة المتقطعة إما لأضواء الطريق المتساوية أو أضواء الطريق فقط، ولا يجوز استعمال المنبهات إلا في حالة الضرورة القصوى، كما يمنع استعمال المنبهات الصوتية في التجمعات السكنية إلا في حالة خطر داهم³، وفي هذه الحالات تظهر سلطة الوالي في إمكانية إصداره في حالة معاينة مخالفة التعليق المؤقت لرخصة السياقة أو منع تسليمها⁴.

¹ أنظر المادة 115 من قانون رقم 07-12 المؤرخ في 28 فبراير 2012 المتعلق بالولاية.

² المؤرخ في 19 أغسطس 2001 الصادر بالجريدة الرسمية عدد 46.

³ أنظر المواد 56، 57، 58 من قانون 05-17 المؤرخ في 16 فبراير 2017 الصادر بالجريدة الرسمية عدد 12 بتاريخ 24 فبراير 2017، يعدل ويتمم قانون رقم 01-14 المتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها.

⁴ إسماعيل جبوري، "اختصاصات الوالي ورئيس المجلس الشعبي البلدي في المحافظة على السكنية العمومية كأحد أهداف الضبط الإداري في الجزائر"، دفاثر السياسة والقانون، العدد 17، جوان 2017، ص 148.

2-2) صلاحيات رئيس المجلس الشعبي البلدي في محاربة الضوضاء

يعد رئيس المجلس الشعبي البلدي الممثل القانوني للبلدية حيث تتخذ جميع القرارات والأعمال باسمه في حدود إقليم البلدية وقد نص المشرع الجزائري على سلطة رئيس المجلس الشعبي البلدي في المحافظة على السكنية العمومية في المادة 88 من قانون رقم 10-11 المتعلق بالبلدية¹ إذ نصت على "يقوم رئيس المجلس الشعبي البلدي تحت إشراف الوالي بالسهير على النظام والسكنية والنظافة العمومية". كما توكل لرئيس المجلس الشعبي البلدي مهمة الحفاظ على النظام العام في الأماكن العمومية التي يجري فيها تجمع الأشخاص، ومعاينة كل مساس بالسكنية العمومية وكل الأعمال التي من شأنها الاخلال بها، ويشرف على تنظيم ضبطية الطرقات المتواجدة على إقليم البلدية مع مراعاة الأحكام الخاصة بالطرقات ذات الحركة الكثيفة² ويؤكد المرسوم 267-81 المتعلق بصلاحيات رئيس المجلس الشعبي البلدي فيما يخص الطرق والنقاوة والطمأنينة العمومية صلاحية هذا الأخير فيما يخص المحافظة على السكنية العمومية، من خلال المادة 14 التي تنص على أن "يتخذ وينفذ رئيس المجلس الشعبي البلدي في إطار التنظيم المعمول به كل الإجراءات التي من شأنها أن تضمن حسن النظام والأمن العمومي وكذا الحفاظ على الطمأنينة...، كما يجب أن يجمع كل عمل من شأنه أن يخل بذلك".

كما تضمنت المادة 16 من المرسوم 267-81 سابق الذكر صلاحية رئيس المجلس الشعبي البلدي في ضبط وتنظيم العروض الفنية العمومية وتسليم الرخص لتنظيم العروض الفنية التي تقام بمناسبة الحفلات الخاصة مع إعطائها صبغة الطمأنينة العمومية. كما يجب عليه أن يجمع كل عمل من شأنه أن يخل بذلك، وفي هذا نص صريح بضرورة استعمال القوة العمومية لمنع أي تعد على راحة وطمأنينة المواطنين.

ثانيا) - أدوات الضبط البيئي ذات الطابع الوقائي المعنية بمكافحة التلوث الضوضائي

يشترط لممارسة أي نشاط من شأنه أن يضر بالبيئة مستقبلا الحصول على ترخيص من الإدارة المعنية، إلا أنه يشترط لأجل الحصول على ذلك الترخيص أن يكون المستغل طالب الترخيص قد قام مسبقا بإجراء الدراسات التقنية اللازمة التي تبين مدى تأثير منشأته على البيئة، وكذا المخططات اللازمة التي يجب الالتزام بها لدرء تلك الأخطار التي تساعد على اتخاذ الإجراءات الوقائية لتفاديها مستقبلا.

¹ المؤرخ في 22 جوان 2011، الصادر بالجريدة الرسمية عدد 37.

² انظر المادة 94 من قانون رقم 10-11 المتعلق بالبلدية.

(1) الدراسات التقنية المسبقة

تخضع المنشآت المصنفة وكذا المشروعات المقامة في المناطق الصناعية وحتى البناء في المناطق العمرانية إلى دراسة تقنية قبل الحصول على ترخيص لإقامة المنشأة أو المشروع نظرا لاحتمالية حدوث أضرار بالبيئة ولتفاديها أو التقليل منها يجب توضيح كيفية التحكم في مخلفاتها كالضجيج الناتج عن تشغيل واستغلال هذه المنشآت وتشمل كل من:

(1-1) دراسة وموجز التأثير على البيئي

تهدف دراسة وموجز التأثير على البيئة إلى تحديد مدى ملاءمة إنجاز المشروع في بيئة معينة مع تحديد وتقييم الآثار المباشرة وغير المباشرة لهذا المشروع، وتتضمن دراسة أو موجز التأثير الآثار المتوقعة على البيئة، بالرجوع إلى أحكام المادة 06 من المرسوم التنفيذي 145-07 المتضمن مجال تطبيق ومحتوى وكيفيات المصادقة على دراسة وموجز التأثير على البيئة¹ تنص على أن تتضمن تقدير أصناف وكميات الانبعاثات والأضرار التي قد تتولد خلال مختلف مراحل إنجاز المشروع واستغلاله لاسيما الضجيج والاهتزازات.

كما أشارت المادة 24 من القانون رقم 10-01 المتعلق بقانون المناجم² إلى أن دراسة التأثير على البيئة تتضمن تحليل آثار استغلال كل موقع منجمي على مكونات البيئة بما فيها التجمعات البشرية القريبة من الموقع المنجمي وما تسببه من ضوضاء واهتزازات ومن ثم تأثيرها على الصحة العمومية للسكان المجاورين. وتشمل دراسة التأثير على البيئة مخطط تسيير البيئة يتم إعداده وفقا للتنظيم المعمول به وتودع هذه الدراسة في (10) نسخ لدى الوالي المختص إقليميا الذي يعلن بموجب قرار على فتح تحقيق عمومي بعد الفحص الأولي لها وقبل المصادقة على دراسة أو موجز التأثير على البيئة³.

(2-1) دراسة الأخطار

تسعى دراسة الأخطار إلى تحديد المخاطر المباشرة وغير المباشرة التي تعرض الأشخاص والممتلكات والبيئة للخطر من جراء نشاط المؤسسة وتتضمن هذه الدراسة التدابير التقنية للتقليل من احتمال وقوع الحوادث وتخفيف آثارها وكذا تدابير التنظيم للوقاية من الحوادث وتسييرها⁴، وقد نصت المادة

¹ المؤرخ في 19 ماي 2007 الصادر بالجريدة الرسمية عدد 34 بتاريخ 22 مايو 2007.

² المؤرخ في 03 يوليو 2001 الصادر بالجريدة الرسمية عدد 35 بتاريخ 04 يوليو 2001، المعدل والمتمم بالأمر 02-07 المؤرخ في 2007/03/01.

³ أنظر المواد 09، 12، 16 من المرسوم التنفيذي 145-07 المتضمن مجال تطبيق ومحتوى وكيفيات المصادقة على دراسة وموجز التأثير على البيئة السابق الذكر.

⁴ المادة 12 من المرسوم التنفيذي رقم 198-06 المؤرخ في 31 مايو 2006، الصادر بالجريدة الرسمية عدد 37 بتاريخ 04 يونيو 2006.

14 من المرسوم التنفيذي 06-198 الذي يضبط التنظيم المطبق على المؤسسات المصنفة لحماية البيئة على أن تتضمن دراسة الأخطار وصف المشروع المزمع إنجازه ومختلف منشآته وتحديد جميع عوامل المخاطر التي يمكن أن تنجم عن الاستغلال، مع تحديد كفاءات الوقاية من الحوادث الكبرى ونظام تسيير الأمن ووسائل النجدة، وبالرجوع إلى التلوث الضوضائي يمكن أن تتضمن الدراسة الإجراءات الفنية للتقليل منه من خلال:

- اعتماد الآلات والماكينات الأقل صخبا للحد من إصدار الضوضاء ووضع صمامات لمنع تسرب الانبعاثات السمعية للخارج.

- التحكم الأمثل في الآلات بتعديل طريقة عملها أو إضافة بعض الأجزاء الجديدة لها التي تمتص الضجيج الصادر عنها، مع مواكبة التطور العلمي والتقني في مجال الصناعات الكاتمة للصوت¹.

- يمكن منع أو تقليل الضوضاء بتغيير الخامات المستخدمة في صناعة الآلات، كاستخدام المطاط مثلا بدلا من الحديد، أو وضع المطاط أو مواد عازلة للصوت على جدران المنشأة لامتصاص ضجيج الآلات.

ويعتبر حصر مصدر الضوضاء داخل جدران عازلة للصوت من الوسائل الناجحة للحماية من الضوضاء ومنع انتشارها بالخارج، وقد نصت المادة 08 من المرسوم التنفيذي 93-184 المنظم لإثارة الضجيج على أن تصمم البنايات ذات الاستعمال السكني أو المهني وتنجز اعتبارا لقدرة جدرانها وأرضياتها على كتم الصوت، كما يؤخذ بعين الاعتبار عند بناء الهياكل القاعدية أو إنجازها أو استغلالها الضجيج الذي تثيره الأنشطة داخلها، وهو نفس ما ذهب إليه المشرع الفرنسي في البند 11 من المادة 111 من قانون التشييد والاسكان بنصه على أن عقود المقاولات المتعلقة بتشيد المباني السكنية يجب أن تضمن توفير الحد الأدنى المطلوب في مجال العزل الصوتي.

2) طلب رخصة وتصريح استغلال المنشآت المصنفة والمحلات العمومية

نظرا للأثار الناتجة عن استغلال المنشآت المصنفة والمحلات العمومية اشترط المشرع لاستغلالها الحصول على رخصة أو تصريح مسبق وهي وثيقة تثبت أن المنشأة المصنفة² أو المحل العمومي يطابقان الأحكام والشروط المتعلقة بحماية وصحة وأمن البيئة، وبالرجوع لأحكام المادة 18 من القانون 03-10 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة تنص على أنه يعد من قبيل المؤسسات المصنفة "المصانع والورشات ومقالع الحجارة والمناجم، وبصفة عامة المنشآت التي يستغلها

نظرا للأثار الناتجة عن استغلال المنشآت المصنفة والمحلات العمومية اشترط المشرع لاستغلالها الحصول على رخصة أو تصريح مسبق وهي وثيقة تثبت أن المنشأة المصنفة² أو المحل العمومي يطابقان الأحكام والشروط المتعلقة بحماية وصحة وأمن البيئة، وبالرجوع لأحكام المادة 18 من القانون 03-10 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة تنص على أنه يعد من قبيل المؤسسات المصنفة "المصانع والورشات ومقالع الحجارة والمناجم، وبصفة عامة المنشآت التي يستغلها

نظرا للأثار الناتجة عن استغلال المنشآت المصنفة والمحلات العمومية اشترط المشرع لاستغلالها الحصول على رخصة أو تصريح مسبق وهي وثيقة تثبت أن المنشأة المصنفة² أو المحل العمومي يطابقان الأحكام والشروط المتعلقة بحماية وصحة وأمن البيئة، وبالرجوع لأحكام المادة 18 من القانون 03-10 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة تنص على أنه يعد من قبيل المؤسسات المصنفة "المصانع والورشات ومقالع الحجارة والمناجم، وبصفة عامة المنشآت التي يستغلها

نظرا للأثار الناتجة عن استغلال المنشآت المصنفة والمحلات العمومية اشترط المشرع لاستغلالها الحصول على رخصة أو تصريح مسبق وهي وثيقة تثبت أن المنشأة المصنفة² أو المحل العمومي يطابقان الأحكام والشروط المتعلقة بحماية وصحة وأمن البيئة، وبالرجوع لأحكام المادة 18 من القانون 03-10 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة تنص على أنه يعد من قبيل المؤسسات المصنفة "المصانع والورشات ومقالع الحجارة والمناجم، وبصفة عامة المنشآت التي يستغلها

نظرا للأثار الناتجة عن استغلال المنشآت المصنفة والمحلات العمومية اشترط المشرع لاستغلالها الحصول على رخصة أو تصريح مسبق وهي وثيقة تثبت أن المنشأة المصنفة² أو المحل العمومي يطابقان الأحكام والشروط المتعلقة بحماية وصحة وأمن البيئة، وبالرجوع لأحكام المادة 18 من القانون 03-10 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة تنص على أنه يعد من قبيل المؤسسات المصنفة "المصانع والورشات ومقالع الحجارة والمناجم، وبصفة عامة المنشآت التي يستغلها

نظرا للأثار الناتجة عن استغلال المنشآت المصنفة والمحلات العمومية اشترط المشرع لاستغلالها الحصول على رخصة أو تصريح مسبق وهي وثيقة تثبت أن المنشأة المصنفة² أو المحل العمومي يطابقان الأحكام والشروط المتعلقة بحماية وصحة وأمن البيئة، وبالرجوع لأحكام المادة 18 من القانون 03-10 المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة تنص على أنه يعد من قبيل المؤسسات المصنفة "المصانع والورشات ومقالع الحجارة والمناجم، وبصفة عامة المنشآت التي يستغلها

¹ Mohd Shuhaimi, *Op.cit*, p97.

² يقصد بالمنشأة المصنفة كل وحدة تقنية ثابتة يمارس فيها نشاط محدد في التنظيم المعمول به والتي تشكل مجموع المؤسسة المصنفة التي تعتبر مقر الإقامة بالنسبة للمنشأة أو عدة منشآت مصنفة. أنظر المادة 02 من المرسوم التنفيذي 06-198 السابق الذكر.

أو يملكها كل شخص طبيعي أو معنوي عمومي أو خاص، والتي قد تتسبب في أضرار على الصحة العمومية.....، أو قد تتسبب في المساس براحة الجوار". وبالتالي كل منشأة من شأنها إحداث الضجيج والضوضاء تخضع لترخيص مسبق أو تصريح حسب تصنيفها وعلى هذا الأساس قسمت الرخص إلى (04) فئات:

(1-2)- الرخصة الوزارية: خاصة باستغلال المؤسسات المصنفة من الفئة الأولى التي تتضمن منشأة خاضعة لرخصة وزارية، تسلم بموجب قرار وزاري مشترك بين الوزير المكلف بالبيئة والوزير المعني.

(2-2)- الرخصة الولائية: خاصة باستغلال المؤسسات المصنفة من الفئة الثانية التي تتضمن منشأة خاضعة لرخصة الوالي المختص إقليميا، تسلم بموجب قرار من الوالي.

(3-2)- رخصة رئيس المجلس الشعبي البلدي: خاصة باستغلال المؤسسات المصنفة من الفئة الثالثة التي تتضمن منشأة خاضعة لرخصة رئيس المجلس الشعبي البلدي المختص إقليميا.

(4-2)- تصريح رئيس المجلس الشعبي البلدي: خاصة باستغلال المؤسسات المصنفة من الفئة الرابعة التي تتضمن منشأة خاضعة لنظام التصريح لدى رئيس المجلس الشعبي البلدي المختص إقليميا.

ومن تطبيقات القضاء المصري بشأن الترخيص بفتح المحلات العمومية المضرة بالصحة أو المقلقة للراحة، فقد اعترفت للإدارة بالسلطة التقديرية الواسعة وامتنعت عن رقابة الملاءمة حيث قضت "أنه لا يجوز فتح محل من المحلات المقلقة للراحة أو المضرة بالصحة أو الخطرة إلا بترخيص من جهة الإدارة، وبذلك يكون القانون قد فوض للجهة الإدارية حق بحث الموقع المناسب لمنح الترخيص بفتح محل من هذه المحلات وتقدير ملاءمته، فإذا رفضت طلب الترخيص بفتح محل في أحد الأحياء السكنية يكون هذا في حدود سلطتها بلا تعقيب عليها". وقد أكدت المحكمة على نفس السلطة التقديرية للإدارة بقولها: "لا شبهة في أنه يدخل في تقدير فتح المحل الذي يستعمل محركات كهربائية مدى ما ينتج عن إدارة المحركات من صوت أو ضجة تخلق راحة السكان، وهو أمر مستفاد من طبيعة ومقتضيات الحرص على شؤون الأمن والسكينة العامة في الأحياء السكنية..."¹

المحور الثالث: العقوبات المقررة للتلوث الضوضائي

إن انتهاك السكينة العامة بإثارة الضوضاء والصخب من شأنه تقرير عقوبات إدارية وقائية وأخرى تقتضي المتابعة القضائية للجرائم المرتبطة بالضوضاء ومن ثم تسليط عقوبات جزائية.

¹ بشير محمد أمين، "الحماية الجنائية للبيئة"، أطروحة دكتوراه تخصص قانون وصحة، كلية الحقوق، جامعة الجبيلي اليابس، سيدي بلعباس، 2016، ص 151.

أولا) العقوبات ذات الطابع الإداري

تكتسي العقوبات ذات الطابع الإداري البعد الوقائي وعادة ما اتسمت بسرعة التطبيق وساهمت بالحد من مظاهر التلوث الضوضائي وتشمل:

(1) سحب أو تعليق رخصة الاستغلال

يعد سحب رخصة الاستغلال من أقصى العقوبات الادارية البيئية التي يمكن أن تفرض على المنشأة أو المشروع أو المحل المخل بحماية البيئة، ويحدد القانون حالات سحب الرخصة مثلما يحدد شروط منحها ومن بين حالات سحب رخصة الاستغلال إذا أصبح استمرار تشغيل المشروع خطرا داهما على الأمن البيئي أو الصحة أو السكينة العامة يتعذر تداركه.

وقد حددت المادة 21 من المرسوم التنفيذي 198-06 الذي يضبط التنظيم المطبق على المؤسسات المصنفة لحماية البيئة على أن تحدد رخصة استغلال المؤسسة المصنفة وفقا للأحكام التقنية الخاصة التي من شأنها الوقاية من التلوث والأضرار والأخطار التي تطرحها المؤسسة. ففي حالة اخلال المؤسسة المصنفة بالمعايير التقنية للعزل الصوتي في الحالات المحددة قانونا وإهمال وسائل الأمن الصناعي المتعلقة بكامات الصوت وفقا للتنظيم المعمول به فإن المشغل يعرض رخصة استغلال المؤسسة المصنفة للتعليق وفقا لأحكام المادة 23 من المرسوم التنفيذي 198-06 سابق الذكر، وإذا لم يتم بمطابقة مؤسسته في أجل (06) أشهر بعد تبليغ التعليق تسحب رخصة استغلال المؤسسة.

(2) الغلق ووقف النشاط

إذا نتج عن استغلال محل أو مشروع أو أي منشأة غير واردة في قائمة المنشآت المصنفة وتسببت في الأضرار أو الأخطار التي حددتها المادة 18 من المرسوم التنفيذي 198-06 والتي من بينها المساس براحة الجوار، فإنه وبناء على تقرير من مصالح البيئة يعذر الوالي المستغل ويحدد له آجال لاتخاذ التدابير الضرورية لوقف الضوضاء الناتجة عن الاستغلال، وإذا لم يمثل المستغل في الأجل المحدد يتم توقيف سير المنشأة أو المحل إلى حين تنفيذ الشروط المفروضة¹. ومن تطبيقات القضاء الوطني في هذا الشأن قرار مجلس الدولة المتعلق بإقرار الغلق الإداري المؤقت لحماية للسكينة العامة ومما جاء فيه " وأنه بعد الطعن المقدم من طرف السيد ب.م أصدرت الغرفة الإدارية لمجلس قضاء الجزائر القرار موضوع الاستئناف، خاصة وأن المستأنف عليه لم يحترم التزاماته التعاقدية، وكان ينظم سهرات تمتد إلى غاية الصباح وكانت تزج القاطنين بالمركب السياحي بزرالدة وتخل بالنظام العام إخلالا جديا.

¹ المادة 25 من المرسوم التنفيذي 198-06 المتعلق بالتنظيم المطبق على المؤسسات المصنفة لحماية البيئة.

حيث أنه وبغض النظر على أن المستأنف عليه مرخص له بتنظيم السهرات، فإن السكان اشتكوا من الصخب، وكان بإمكانه فسخ العقد طبقاً لأحكام المادة 15 منه بسبب مخالفة أحكام المواد 2، 3، 10، 13 من العقد المذكور، والمتعلقة باحترام التوقيت المحدد للسهرات وعدم التسبب بالإزعاج في أوقات متأخرة من الليل. إن والي ولاية الجزائر وباتخاذ المقرر المؤرخ في 2000/06/06 استند إلى أحكام الأمر رقم 75-41 المؤرخ في 19975/06/17 المتعلق باستغلال المشروبات الكحولية والمرسومين رقم 75-59 ورقم 75-60 المؤرخين في 1975/04/20، وأنه حسب نص المادة 10 من الأمر رقم 75-41 يمكن للوالي أن يأمر بغلق إداري لمدة لا تتعدى 6 أشهر¹.

(3) الغرامات المالية

هي عبارة عن مبالغ مالية تفرض على المتسبب في الضوضاء سواء كان شخصاً طبيعياً أو معنوياً تفرضها الإدارة بإرادتها المنفردة كالغرامات التي تفرضها شرطة المرور المترتبة عن المخالفات التي يرتكبها السائق والمتسببة بإصدار أصوات مزعجة محدثة للضجيج وهو ما قضت به أحكام المادة 45 من القانون رقم 01-14 المتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها².

ثانياً) العقوبات ذات الطابع الجزائي

(1) المسؤولية الجزائية للشخص المعنوي

لا يمكن الحديث عن قيام المسؤولية الجزائية المترتبة عن الإخلال بواجب الوقاية من التلوث البيئي دونما التطرق للمنشآت المصنفة المتمتعة بالشخصية المعنوية، وذلك كونها تعتبر من أهم العوامل الملوثة للبيئة والمسببة للأخطار البيئية والتي تشكل في نظر القوانين البيئية والقانون الجنائي بصفة عامة جريمة توجب المسؤولية الجزائية، إذ لا تكاد تخلو جريمة من الجرائم الواقعة على البيئة إلا ولها علاقة مباشرة أو غير مباشرة بهذه المنشآت ويستوي في ذلك أن تكون مملوكة لأشخاص القانون الخاص أو لأشخاص القانون العام³.

ومن أمثلتها قضية "قرية ويلسونفيل" (*village of wilssonville*) ضد شركة *Services SCA* للتعددين (1986) في إحدى مدن مقاطعة إلنوي (*illinois*) الأمريكية⁴ والتي تسببت في إحداث ازعاج وضوضاء شديدة، حيث قضت المحكمة بأن الأدلة التي جمعها أصحاب الأراضي المجاورة أثبتت تأثيرها

¹ مجلس الدولة، الغرفة الأولى، ملف رقم 006195، بتاريخ 2002/09/23، مجلة مجلس الدولة، العدد 03، ص 96 وما بعدها.

² أنظر كذلك المادة 90 من القانون 01-14 المتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها.

³ بوزيدي بوعلام، مرجع سابق، ص 276.

⁴ *Village of Wilsonville v. SCA Services, Illinois court, 426 N.E.2d 824 (3. 1981)*

على صحة وسلامة ورفاهية السكان القريبين من المنجم ناهيك عن انخفاض قيمة الأراضي والاضطرابات التي أصابت المواشي جراء الضوضاء الدائمة، وقضت بحدوث خطر جسيم يستوجب التعويض، رغم حصول الشركة على تصريح من وكالة البيئة الحكومية والتي اعتبرت موقع التعدين لا يشكل خطرا من منظور هندسي أو جيولوجي إلا أن المحكمة قضت بوجوب تعويض أصحاب تلك الأراضي¹.

(2) المسؤولية الجزائية للشخص الطبيعي

لقد قررت عقوبات جزائية على المتسببين في الضجيج والصخب إذ نص قانون العقوبات في المادة 442 مكرر المعدلة بموجب لقانون رقم 82-04 المؤرخ في 13 فبراير 1982 على أنه " يعاقب بغرامة من 100 إلى 1.000 دج كما يجوز أيضا أن يعاقب بالحبس لمدة عشرة أيام على الأكثر الأشخاص وشركاؤهم، يعاقب بنفس العقوبة من يقلق راحة السكان بالضجيج أو الضوضاء أو التجمهر ليلا باستعمال أدوات رنانة أو زاحم بالألعاب الجماعية أو بأية وسيلة أخرى في الأماكن العمومية أو في الأماكن المعدة لمرور الجماهير".

كما تعد جريمة كل تجمهر من شأنه التسبب بالصخب والضجيج وفقا لأحكام المادة 97 من قانون العقوبات التي تنص "يحظر ارتكاب الأفعال الآتية في الطريق العام أو في مكان عمومي: التجمهر غير المسلح الذي من شأنه الإخلال بالهدوء العمومي"².

ما تجب الإشارة إليه وبالرجوع للنصوص الوطنية فإنها تجمع على الأثر الإعفائي للترخيص الإداري من المساءلة الجزائية، وأول هذه النصوص المادة 39 من قانون العقوبات التي تقضي بأنه لا جريمة إذا كان الفعل قد أمر به أو أذن به القانون ومن ذلك التراخيص البيئية التي تشترط الحصول عليها مراعاة الإدارة لأوضاع وإجراءات ومقتضيات القوانين البيئية التي تحدد أنواع وأصناف هذه التراخيص والتي تخضع لها المنشآت المصنفة لأجل ممارسة نشاطها³. بحيث قضى القانون المتعلق بحماية البيئة بمسؤولية مستغل المنشأة دون الحصول على الترخيص المنصوص عليه في المادة 19 أعلاه، أما فيما

¹ Michael Blum, « A dozen landmark nuisance cases and their environmental significanc », nuisance law as a regulatory tool roundtable at Northwestern law, April 18-19 (2019), ILLINOIS, U.S.A, P121.

² الأمر رقم 66 - 156 المؤرخ في 8 يونيو سنة 1966، المتضمن قانون العقوبات، المعدل والمتمم، الصادر بالجريدة الرسمية عدد 49 بتاريخ 11 يونيو 1966.

³ انظر المادة 18 وما بعدها من القانون المتعلق بحماية البيئة والتنمية المستدامة 10-03.

عدا ذلك فلا يوجد نص قانوني يجيز مساءلة الشخص عن جريمة الضوضاء بعد حصوله على ترخيص اداري¹.

على نقيض المشرع الفرنسي الذي اعتمد في تفسيره للمواد الملوثة تفسيرا موسعا في ضبط النشاط المادي المكون لجريمة التلوث الضوضائي المنصوص عليها في المادة 34 من قانون العقوبات الفرنسي بعد أن كان يقضي بالإدانة إذ بلغت الضوضاء حدا كبيرا، صارت الإدانة مستوجبة على كل صور الضوضاء²، حتى المؤلف منها مثل الناجمة عن استعمال الآلات المنزلية كالمذياع بل اعتبرت محكمة النقض الفرنسية النشاط مجرما ولو كان داخل المنازل إذ تجاوز الحدود السمعية للمكان الذي حدثت فيه.

خاتمة:

يعد التلوث الضوضائي مشكلة حضرية في المقام الأول مما يجعل المدن تعاني بالدرجة الأولى من التلوث السمعي، فازدياد معدلات الضجيج يستدعي نظام قانوني يحمي من الانتهاكات السمعية الصارخة خاصة الدائمة منها، ومحاولة تفعيل آليات إجرائية ردعية للحد من انتشار التلوث الضوضائي وتجريم مختلف أشكاله مع البحث عن حلول تقنية فعالة لإرساء قواعد حماية حقيقية من الضجيج وذلك باتباع الأساليب الناجعة والتكنولوجيا الحديثة للتخفيف والتكيف مع ضوضاء المدن خاصة من خلال اعتماد وسائل العزل الصوتي في المباني ومواد امتصاص الصوت في تصميم قاعات الدراسة والاجتماعات والتظاهرات والمسارح، وتشجيع التشجير باعتباره عامل مساهم في امتصاص وتشتيت الموجات الصوتية ومن جملة النتائج المستخلصة:

- قصور الحماية القانونية من التلوث السمعي وفقا للتشريع الوطني إذ لا تعد جريمة الضجيج إذا وقعت في النهار بل اقتصرها المشرع على فترة الليل فقط، على عكس ما ذهب إليه المشرع الفرنسي والمصري ومن ثم وجب تدارك هذا القصور بتجريم مختلف أشكال التلوث السمعي.

- غياب الوعي البيئي بخطورة التلوث الضوضائي داخل المجتمع الذي من شأنه تعقيد الإطار المعيشي وتداعياته على أبعاد الأمن الانساني الصحي، البيئي، المجتمعي. مما يستدعي بالضرورة نشر الوعي والثقافة البيئية للتعريف بمخاطر التلوث الضوضائي وتأثيره على الصحة البشرية والإطار المعيشي، ومن ثم تفعيل دور المجتمع المدني الرقابي على المحلات والمنشآت المصنفة المخلة بالسكينة والراحة.

¹ بوزيدي بوعلام، المرجع السابق، ص 277.

² بشير محمد أمين، المرجع السابق، ص 151.

- ضرورة تدعيم الترسانة القانونية بإجراءات وقائية من شأنها تنظيم الأنشطة المقلقة لراحة الساكنة مع تفعيل دور شرطة البيئة والعمران والمصالح التقنية للبلديات لمحاربة تفشي التلوث الضوضائي في المدن والمناطق الحضرية.

قائمة المصادر:

- القوانين:

- الأمر رقم 66 - 156 المؤرخ في 8 يونيو سنة 1966، المتضمن قانون العقوبات، المعدل والمتمم، الصادر بالجريدة الرسمية عدد 49 بتاريخ 11 يونيو 1966.
- القانون 91-19 المتعلق بالاجتماعات والمظاهرات العمومية المؤرخ في 02 ديسمبر 1991، الصادر بالجريدة الرسمية عدد 62 بتاريخ 04 ديسمبر 1991.
- القانون رقم 01-10 المتعلق بقانون المناجم المؤرخ في 03 يوليو 2001، الصادر بالجريدة الرسمية عدد 35 بتاريخ 04 يوليو 2001، المعدل والمتمم بالأمر 02-07 المؤرخ في 01/03/2007.
- القانون رقم 01-14 المتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق وسلامتها وأمنها المؤرخ في 19 أغسطس 2001، الصادر بالجريدة الرسمية عدد 46، المعدل والمتمم بالقانون 05-17 المؤرخ في 16 فبراير 2017 الصادر بالجريدة الرسمية عدد 12 بتاريخ 22 فبراير 2017.
- القانون 03-10 المؤرخ في 19 يوليو 2003، المتعلق بحماية البيئة في إطار التنمية المستدامة، الصادر بالجريدة الرسمية رقم 43 بتاريخ 20 يوليو 2003، المعدل بالقانون رقم 06-07 المؤرخ في 13 مايو 2007، المتعلق بتسيير المساحات الخضراء وحمايتها وتنميتها.
- القانون رقم 11-10 المتعلق بالبلدية المؤرخ في 22 يونيو 2011، الصادر بالجريدة الرسمية عدد 37.
- القانون رقم 12-07 المؤرخ في 28 فبراير 2012 المتعلق بالولاية الصادر بالجريدة الرسمية عدد 12.
- المرسوم التنفيذي رقم 93-184 المؤرخ في 27 يوليو 1993 المنظم لإنارة الضجيج، الصادر بالجريدة الرسمية عدد 50 بتاريخ 28 يوليو 1993.
- المرسوم التنفيذي رقم 06-198 المؤرخ في 31 مايو 2006، يضبط التنظيم المطبق على المؤسسات المصنفة لحماية البيئة، الصادر بالجريدة الرسمية عدد 37 بتاريخ 04 يونيو 2006.
- المرسوم التنفيذي 07-145 المؤرخ في 19 مايو 2007 المتضمن مجال تطبيق ومحتوى وكيفيات المصادقة على دراسة وموجز التأثير على البيئة، الصادر بالجريدة الرسمية عدد 34 بتاريخ 22 مايو 2007.

قائمة المراجع

1- باللغة العربية

أ- الكتب

- داود الباز، حماية السكنية العامة، معالجة لمشكلة العصر في فرنسا ومصر (الضوضاء) دراسة تأصيلية مقارنة في القانون الإداري البيئي والشريعة الإسلامية، دار النهضة العربية، القاهرة، 1998.

- عبد الحفيظ أحمد العمري، التلوث الضوضائي، عيون المعرفة، بيروت، 2010.

- صباح العشاوي، المسؤولية الدولية عن حماية البيئة، الطبعة الأولى، دار الخلدونية للنشر والتوزيع، 2010.

- معجم المعاني الجامع، الطبعة الأولى، 2009.

ب- الأطروحات

- بشير محمد أمين، الحماية الجنائية للبيئة، أطروحة دكتوراه تخصص قانون وصحة، كلية الحقوق، جامعة الجيلالي الياصب، سيدي بلعباس، 2016.

- بلقاسم دايم، النظام العام الوضعي والشعري وحماية البيئة، أطروحة دكتوراه دولة في القانون العام، كلية الحقوق، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2004.

- بوزيدي بوعلام، الآليات القانونية للوقاية من تلوث البيئة، دراسة مقارنة، أطروحة دكتوراه في القانون العام، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان، 2018.

ج- المجلات:

- أحمد خورشيد حميدي، الأساليب القانونية للحماية من الضوضاء - دراسة مقارنة، مجلة العلوم القانونية والسياسية، كركوك، العدد 45، (2016)، ص.ص 45-91.

- إسماعيل جبوري، اختصاصات الوالي ورئيس المجلس الشعبي البلدي في المحافظة على السكنية العمومية كأحد أهداف الضبط الإداري في الجزائر، دفاتر السياسة والقانون، العدد 17، جوان 2017.

- مجلس الدولة، الغرفة الأولى، ملف رقم 006195، بتاريخ 2002/09/23، مجلة مجلس الدولة، العدد 03.

2- باللغة الأجنبية

- Julia Juergensmeyer, *Common law remedies and protection of the environment*, *Georgia University Law Review*, Vol 06, 2015.
- Michael Blum, *A dozen landmark nuisance cases and their environmental significance*, IN "The nuisance law as a regulatory tool roundtable at Northwestern law ", April 18-19 (2019), Illinois, U.S.A.
- Sabin Host, *Le milieu urbain, réceptacle de nuisances multiples*, *Territoires et santé*, N°171, septembre 2014.
- Mohd Shuhaimi, *Environmental law: To sue or not to sue*, *Environmental law Journal*, V.11 (April 2017.)
- *Village of Wilsonville v. SCA Services*, *Illinois court*, 426 N.E.2d 824 (3. 1981).

